

## 資助項目 Sponsored Projects

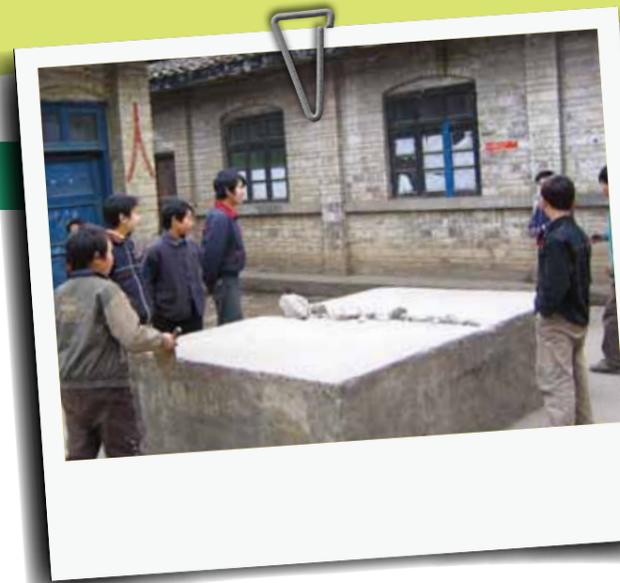
學額資助  
Students Sponsorship

小學寄宿生 / 半寄宿生 生活及學習用品  
Primary Boarder / Half Boarder, Living Expenses / Books and Stationery Expenses

省 Province	市 District	縣 County	名額 No. of Students	資助金額 Amount (RMB)	總金額 Total (RMB)
雲南 Yunnan	昭通 Zhaotong	昭通市直 Zhaotong City District	52	150	7,800
		鹽津 Yanjin	22	150	3,300
		總計 Total	74		11,000

初中生活費 / 學習用品費  
Junior Secondary of Living Expenses / Books and Stationery Expenses

省 Province	市 District	縣 County	名額 No. of Students	資助金額 Amount (RMB)	總金額 Total (RMB)
雲南 Yunnan	昭通 Zhaotong	昭通市直 Zhaotong City District	62	350	21,700
		魯甸 Ludian	376	350	131,600
		巧家 Qiaojia	258	350	90,300
		彝良 Yiliang	234	350	81,900
		綏江 Suijiang	101	350	35,350
		大關 Dagan	119	350	41,650
		鎮雄 Zhenxiong	733	350	256,550
		水富 Shuifu	80	350	28,000
		威信 Weixin	349	350	122,150
		永善 Yongshan	297	350	103,950
		鹽津 Yanjin	204	350	71,400



初中生活費 / 學習用品費  
Junior Secondary of Living Expenses / Books and Stationery Expenses

省 Province	市 District	縣 County	名額 No. of Students	資助金額 Amount (RMB)	總金額 Total (RMB)
雲南 Yunnan	臨滄 Lincang	市二中 The 2nd High School of Lincang City	25	350	8,750
		臨翔區 Linxiang District	55	350	19,250
		鎮康 Zhenkang	70	350	24,500
		鳳慶 Fengqing	70	350	24,500
		滄源 Cangyuan	70	350	24,500
		雲 Yun	70	350	24,500
		雙江 Shuangjiang	55	350	19,250
		耿馬 Gengma	55	350	19,250

省 Province	市 District	縣 County	名額 No. of Students	資助金額 Amount (RMB)	總金額 Total (RMB)
貴州 Guizhou	黔南布依族苗族自治州 Qiannan Buyi and Miao Autonomous Prefecture	三都 Sandou	217	350	75,950
四川 Sichuan	涼山彝族自治州 Liangshan Yi Autonomous Prefecture	布拖 Butuo	355	350	124,250
		總計 Total	3855		1,349,250

學額資助  
Students Sponsorship

高中生獎學金計劃  
Scholarship for High School Students

省 Province	市 District	縣 County	名額 No. of Students	資助金額 Amount (RMB)	總金額 Total (RMB)
雲南 Yunnan	昭通 Zhaotong	昭通市直 Zhaotong City District	130	700	91,000
		魯甸 Ludian	150	700	105,000
		巧家 Qiaojia	150	700	105,000
		彝良 Yiliang	150	700	105,000
		綏江 Suijiang	80	700	56,000
		大關 Daguan	240	700	168,000
		鎮雄 Zhenxiong	200	700	140,000
		水富 Shuifu	100	700	70,000
		威信 Weixin	150	700	105,000
		永善 Yongshan	150	700	105,000
		鹽津 Yanjin	150	700	105,000
雲南 Yunnan	臨滄 Lincang	市一中 The 1st High School of Lincang City	100	700	70,000
		市二中 The 2nd High School of Lincang City	140	700	98,000
		市三中 The 3rd High School of Lincang City	140	700	98,000
		臨翔區 Linxiang District	180	700	126,000
		雲縣 Yun County	240	700	168,000
		鎮康 Zhenkang	180	700	126,000
		鳳慶 Fengqing	240	700	168,000
		滄源 Cangyuan	180	700	126,000
		雙江 Shuangjiang	180	700	126,000
		耿馬 Gengma	180	700	126,000
		永德 Yongde	240	700	168,000



高中生獎學金計劃  
Scholarship for High School Students

省 Province	市 District	縣 County	名額 No. of Students	資助金額 Amount (RMB)	總金額 Total (RMB)
貴州 Guizhou	黔南布依族苗族自治州 Qiannan Buyi and Miao Autonomous Prefecture	三都 Sandou	50	700	35,000
四川 Sichuan	涼山彝族自治州 Liangshan Yi Autonomous Prefecture	雷波 Leibo	350	700	245,000
四川 Sichuan	涼山彝族自治州 Liangshan Yi Autonomous Prefecture	布拖 Butuo	80	700	56,000
總計 Total			4130		2,891,000

學額資助  
Students Sponsorship

大學生資助計劃  
Assistance to University Students

省 Province	市 City	縣 County	名額 No. of Students	資助金額 Amount (RMB)	總金額 Total (RMB)
雲南 Yunnan	昭通 Zhaotong	鎮雄 Zhenxiong	25	4000	100,000
雲南 Yunnan	臨滄 Lincang	鳳慶 Fengqing	20	4000	80,000
甘肅 Gansu	天水 Tianshui	秦安 Qinan	20	4000	80,000
總計 Total			65		260,000
四川涼山彝族大學生資助 Subsidies of Yi Minority University Students					
四川 Sichuan	涼山彝族自治州 Liangshan Yi Autonomous Prefecture		7	5,600	39,200



資助金額  
Amount (RMB)

廣西壯族自治區 Guangxi Zhuang Autonomous Region

廣西壯族自治區南寧市苗圃行動華光女子中學 (60名學生生活費)  
Guangxi Zhuang Autonomous Region Nanning Sowers Action Huaguang  
Girls' High School (60 Students Living Cost Subsidies) 50,142.00

廣東省 Guangdong Province

廣東省職業中學 90名學生 (學生資助)  
Subsidies of 90 Students in Vocational Training Schools in Guangdong Province 300,000.00

## 資助項目 Sponsored Projects

### 師資培訓 Teacher's Training Program

前期總付款      年度支付      合計支付  
Paid Before    Paid in the year    Total

#### 師資培訓資助項目 Teacher Training Program

師資培訓三年計劃 2010-11 年度 (中小學校長及骨幹老師)  
3 Years Teacher Training Program 2010-11  
(for Primary/Secondary School Principals and Core Teachers)

四川省涼山彝族自治州雷波縣  
Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Leibo County

四川省涼山彝族自治州會理縣  
Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Huili County

甘肅省臨夏回族自治州臨夏縣  
Gansu Province Linxia Hui Autonomous Prefecture Linxia County

甘肅省慶陽市西峰區  
Gansu Province Qingyang City Xifeng District

雲南省臨滄市雲縣  
Yunnan Province Lincang City Yun County

雲南省昭通市永善縣  
Yunnan Province Zhaotong City Yongshan County

2010 年甘肅省慶陽市學前教育師資培訓 (200 人) Pre-School Teacher Training Program for Qingyang City, Gansu Province (200 Participants)	-	37,000.00	37,000.00
---	---	-----------	-----------

2010 年送教上門師資培訓項目 - 項目評估 (62 人) Evaluation for 2010 On-site Teacher Training Program (62 Participants)	-	20,000.00	20,000.00
---	---	-----------	-----------

雲南省昭通市、臨滄市初中英語老師 TIP 英語培訓 (20 人) (Total Immersion Program) English Training for 20 Secondary School English Teachers from Zhaotong City & Lincang City, Yunnan Province	-	35,500.00	35,500.00
--	---	-----------	-----------



前期總付款      年度支付      合計支付  
Paid Before    Paid in the year    Total

四川省綿陽市星島慈善基金 512 地震災後援建 - 教師培訓項目 (心理諮詢培訓 20 人) Student Guidance Training Program for 20 Teachers from Sichuan Province Mianyang City (Sing Tao 512 Earthquake Relief Projects)	-	-	-
--	---	---	---

四川德陽廣漢市、綿陽市三台縣教師培訓項目 (心理諮詢培訓 102 人) Student Guidance Training Program for 102 Teachers from Sichuan Province Guanghan City + Mianyang City Santai County	-	-	-
--	---	---	---

雲南省昭通市大關縣教師培訓 (心理諮詢培訓) Student Guidance Training Program for Teachers from Yunnan Province Zhaotong City Dagan County	-	-	-
---	---	---	---

雲南省臨滄市臨翔區教師培訓 (心理諮詢培訓) Student Guidance Training Program for Teachers from Yunnan Province Lincang City Linxiang District	-	-	-
---	---	---	---

2011 年甘肅省慶陽市、平涼市學前教育師資培訓 Pre-School Teacher Training Program for Qingyang City and Pingliang City, Gansu Province	-	-	-
---	---	---	---

2011-12 年度雲南省及四川省師資培訓 TIP 英語培訓 (50 人) 2011-12 (Total Immersion Program) English Training for 50 Secondary School English Teacher from Yunnan & Sichuan Province	-	-	-
--	---	---	---

雲南省臨滄市及昭通市、四川省德宏市及保山市 (特殊教育師資培訓) Teacher Training Program for Special Education Teachers from Lincang & Zhaotong City, Yunnan Province and Dehong & Baoshan City, Sichuan Province	-	-	-
--	---	---	---

## 資助項目 Sponsored Projects

## 重建工程 / 學校設施

## Reconstruction / School Facilities

一般資助項目 General Sponsored Projects	前期總付款 Paid Before	年度支付 Paid in the year	合計支付 Total
<b>北京市 Beijing</b>			
北京民工子女教育改善項目 Education Enhancement Project for Migrant Children in Beijing	-	621,786.20	621,786.20
<b>四川省布拖縣 Butuo County, Sichuan Province</b>			
四川省涼山彝族自治州布拖縣基只鄉香港理工大學苗圃希望中心小學 Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Butuo County Jizhi Township The HK Polytechnic University SA-PH Primary School	140,000.00	140,000.00	280,000.00
四川省涼山彝族自治州布拖縣洛古鄉關肖娟苗圃希望小學 Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Butuo County Luogu Township Kwan Chiu Kuen SA-PH Primary School	179,000.00	-	179,000.00
四川省涼山彝族自治州布拖縣烏依鄉關肖娟苗圃希望小學 Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Butuo County Wuyi Township Kwan Chiu Kuen SA-PH Primary School	210,000.00	-	210,000.00
四川省涼山彝族自治州布拖縣羅家坪鄉九龍金城扶輪社苗圃希望小學 Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Butuo County Luojiaping Township Rotary Club of Kowloon Golden Mile SA-PH Primary School	205,000.00	-	205,000.00
四川省涼山彝族自治州布拖縣補爾鄉九龍金城扶輪社苗圃希望小學 (苗圃書軒) Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Butuo County Luojiaping Township Rotary Club of Kowloon Golden Mile SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
四川省涼山彝族自治州布拖縣基只鄉香港理工大學苗圃希望中心小學 (苗圃書軒) Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Butuo County Jizhi Township The Kong Kong Polytechnic University SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
四川省涼山彝族自治州布拖縣合井鄉天威苗圃希望中心小學 (苗圃書軒) Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Butuo County Hejing Township Print-Rite SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
四川省涼山彝族自治州布拖縣洛古鄉關肖娟苗圃希望小學 (苗圃書軒) Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Butuo County Luogu Township Kwan Chiu Kuen SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
四川省涼山彝族自治州布拖縣特木里鎮先鋒村美泰苗圃希望小學 (苗圃書軒) Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Butuo County Temuli Township Xianfeng Village Mattel SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-

## 一般資助項目 General Sponsored Projects

## 四川省雷波縣 Leibo County, Sichuan Province

	前期總付款 Paid Before	年度支付 Paid in the year	合計支付 Total
四川省涼山彝族自治州雷波縣雷波中學 - 苗圃希望學生宿舍樓 Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Leibo County Leibo Secondary School SA-PH Dormitory	425,000.00	-	425,000.00
四川省雷波縣公益圖書捐贈活動 (愛心配送資助) Assistance to Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Leibo County Book Donation Program	-	40,000.00	40,000.00
四川省涼山彝族自治州雷波縣馬頸子鄉馬頸子誠信網絡基金苗圃希望中學 (苗圃書軒) Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Leibo County Majingzi Township Chengxin Wangluo jijin SA-PH Secondary School (SA Library)	-	-	-
四川省涼山彝族自治州雷波縣管口鄉紅岩村天威苗圃希望小學 (苗圃書軒) Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Leibo County Qingkou Township Hongyan Village Print-Rite SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
四川省涼山彝族自治州雷波縣拉咪鄉香港大學教職員會及職工會苗圃希望小學 (苗圃書軒) Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Leibo County Lami Township University of Hong Kong Employees Union SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
四川省涼山彝族自治州雷波縣谷米鄉天威苗圃希望中心小學 (苗圃書軒) Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Leibo County Gumi Township Print-Rite SA-PH Central Primary School (SA Library)	-	-	-
四川省涼山彝族自治州雷波縣回龍場鄉香港律師會苗圃希望小學 (苗圃書軒) Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Leibo County Huilongchang Township Law Society of Hong Kong SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
四川省涼山彝族自治州雷波縣莫紅鄉苗圃希望小學 (苗圃書軒) Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Leibo County Mohong Township SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
四川省涼山彝族自治州雷波縣管口鄉太陽村龍強苗圃希望小學 (苗圃書軒) Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Leibo County Qingkou Township Taiyang Village Longqiang SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
四川省涼山彝族自治州雷波縣杉樹鄉五里村悟宿苗圃希望小學 (苗圃書軒) Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Leibo County Shanshu Township Wuli Village Wusu SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
四川省涼山彝族自治州雷波縣汶水鎮香樟村苗圃希望小學 (苗圃書軒) Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Leibo County Wenshui Township Xiangzhang Village SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
四川省涼山彝族自治州雷波縣汶水鎮馬道村苗圃希望小學 (苗圃書軒) Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Leibo County Wenshui Township Madao Village SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-

一般資助項目 General Sponsored Projects

四川省瀘州市 Luzhou City, Sichuan Province

	前期總付款 Paid Before	年度支付 Paid in the year	合計支付 Total
四川省瀘州市古蔺縣水口鎮陶輝苗圃希望小學 Sichuan Province Luzhou City Gulin County Shuikou Township Fuyun Too's SA-PH Primary School	180,000.00	180,000.00	360,000.00
四川省瀘州市古蔺縣水口鎮陶輝苗圃希望小學 (修繕工程) Sichuan Province Luzhou City Gulin County Shuikou Township Fuyun Too's SA-PH Primary School (Repairing)	-	30,000.00	30,000.00
四川省瀘州市古蔺縣大村鎮鄧侃筠陳由廣紀念苗圃希望小學 Sichuan Province Luzhou City Gulin County Dacun Township Kangle Tang Hon Kwan Chan Yau Kwong Memorial SA-PH Primary School	140,000.00	-	140,000.00
四川省瀘州市古蔺縣丹桂鎮金龍村富士康苗圃希望小學 Sichuan Province Luzhou City Gulin County Dangui Township Jinlong Village Foxconn SA-PH Primary School	300,000.00	-	300,000.00
四川省瀘州市古蔺縣水口鎮天富村知樂苗圃希望小學 Sichuan Province Luzhou City Gulin County Shuikou Township Tianfu Village Chi Lok SA-PH Primary School	-	225,000.00	225,000.00
四川省瀘州市古蔺縣石寶鎮白馬村香港大學醫科八六苗圃希望小學 Sichuan Province Luzhou City Gulin County Shibao Township Baima Village University of HongKong Medicinal Department 86 SA-PH Primary School	180,000.00	-	180,000.00
四川省瀘州市敘永縣摩尼鎮黑尼村潘立輝苗圃希望小學 Sichuan Province Luzhou City Xuyong County Moni Township Heini Village Pan Li Hui SA-PH Primary School	240,000.00	240,000.00	480,000.00
四川省瀘州市敘永縣向林鄉幸氏苗圃希望小學 Sichuan Province Luzhou City Xuyong County Xianglin Township Heng's Family SA-PH Primary School	230,000.00	230,000.00	460,000.00



一般資助項目 General Sponsored Projects

甘肅省定西市 Dingxi City, Gansu Province

	前期總付款 Paid Before	年度支付 Paid in the year	合計支付 Total
甘肅省定西市通渭縣什川鄉宗榮灣關肖娟苗圃希望小學 Gansu Province Dingxi City Tongwei County Shenchuan Township Zongrongwan Kwan Chiu Kuen SA-PH Primary School	150,000.00	-	150,000.00
甘肅省定西市隴西縣渭陽鄉崔家灣村明德苗圃希望小學 Gansu Province Dingxi City Longxi County Weiyang Township Cuijiawan Village Mingde SA-PH Primary School	125,000.00	99,380.00	224,380.00
甘肅省定西市隴西縣渭陽鄉崔家灣村明德苗圃希望小學 (配套設施) Gansu Province Dingxi City Longxi County Weiyang Township Cuijiawan Village Mingde SA-PH Primary School (Facilities)	-	25,620.00	25,620.00
甘肅省定西市珮縣中寨鎮峪谷村苗圃希望小學 Gansu Province Dingxi City Min County Zhongzhai Township Yugu Village SA-PH Primary School	-	-	-
甘肅省定西市珮縣禾馱鄉立哈村苗圃希望小學 Gansu Province Dingxi City Min County Hetuo Township Liha Village SA-PH Primary School	-	-	-
甘肅省定西市岷縣西江鎮甫洞村苗圃希望小學 Gansu Province Dingxi City Min County Xijiang Township Fudong Village SA-PH Primary School	-	-	-
甘肅省定西市珮縣麻子川鄉吳納苗圃希望小學 Gansu Province Dingxi City Min County Mazichuan Township Wuna Village SA-PH Primary School	-	-	-

一般資助項目 General Sponsored Projects

前期總付款 年度支付 合計支付  
Paid Before Paid in the year Total

甘肅省天水市 Tianshui City, Gansu Province

甘肅省天水市甘谷縣八里灣鄉上坪蘇利文克倫威爾苗圃希望小學 (配套設施) Gansu Province Tianshui City Gangu County Baliwan Township Shangping Village Sullivan & Cromwell SA-PH Primary School (Facilities)	-	50,000.00	50,000.00
甘肅省天水市秦安縣中山鄉肖渠沃盛苗圃希望小學 (水窖) Gansu Province Tianshui City Qinan County Zhongshan Township Xiaoqu Village Wal-mart SA-PH Primary School (Water Cellar)	-	15,000.00	15,000.00
甘肅省天水市武山縣楊河鄉中心小學 (苗圃希望教學樓) Gansu Province Tianshui City Wushan County Yanghe Township Central Primary School (SA-PH Academic Block)	-	-	-
甘肅省天水市秦安縣中山鄉肖渠沃盛苗圃希望小學 (配套設施) Gansu Province Tianshui City Qinan County Zhongshan Township Xiaoqu Village Wal-mart SA-PH Primary School (Facilities)	-	13,000	13,000
甘肅省天水市縣麥積區伯陽鎮保安村泛亞班拿苗圃希望小學 Gansu Province Tianshui City Maiji Region Boyang Township Baoan Village Panalpina SA-PH Primary School	-	-	-

甘肅省平涼市 Pingliang City, Gansu Province

甘肅省平涼市莊浪縣陽川鄉大灣村孟繁智紀念苗圃希望小學 Gansu Province Pingliang City Zhuanglang County Yangchuan Township Dawan Village Meng Fan Zhi Memorial SA-PH Primary School	-	-	-
甘肅省平涼市靜寧縣原安鄉原頭村育恩苗圃希望小學 Gansu Province Pingliang City Jingning County Yuanan Township Yuantou Village SA-PH Primary School	-	-	-

一般資助項目 General Sponsored Projects

前期總付款 年度支付 合計支付  
Paid Before Paid in the year Total

甘肅省慶陽市 Qingyang City, Gansu Province

甘肅省慶陽市鎮原縣屯字鎮雙合村巫偉昇苗圃希望小學 Gansu Province Qingyang City Zhenyuan County Tunzi Township Shuanghe Village Mo Wai Shing SA-PH Primary School	-	266,214.00	266,214.00
甘肅省慶陽市環縣洪德鄉苗河村並豐苗圃希望小學 Gansu Province Qingyang City Huan County Hongde Township Miaohe Village Twin Wealth SA-PH Primary School	-	150,000.00	150,000.00
甘肅省慶陽市環縣羅山川鄉中心小學 (苗圃希望學生宿舍、食堂、廁所) Gansu Province Qingyang City Huan County Luoshanchuan Township Central Primary School (SA-PH Dormitory, Canteen, Toilet)	-	271,000.00	271,000.00
甘肅省慶陽市環縣羅山川鄉光明村普濟勸善苗圃希望小學 Gansu Province Qingyang City Huan County Luoshanchuan Township Guangmin Village Puji Quanshan SA-PH Primary School	-	194,000.00	194,000.00
甘肅省慶陽市環縣第二中學 (圖書、課桌椅、體育器材、電腦及教學設備) Gansu Province Qingyang City Huan County The 2nd Secondary School (SA Library, Desks/Chairs, Sporting Supplies, Computers & Teaching Equipments)	-	342,500.00	342,500.00
甘肅省慶陽市鎮原縣屯字鎮雙合村巫偉昇苗圃希望小學 (配套) Gansu Province Qingyang City Zhenyuan County Tunzi Township Shuanghe Village Mo Wai Shing SA-PH Primary School (Facilities)	-	-	-
甘肅省慶陽市鎮原縣屯字鎮田嶺村苗圃希望小學 Gansu Province Qingyang City Zhenyuan County Tunzi Township Tianling Village SA-PH Primary School	-	-	-

甘肅省隴南市 Longnan City, Gansu Province

甘肅省隴南市文縣中寨鄉通屯溝村文健苗圃希望小學 Gansu Province Longnan City Wen County Zhongzhai Township Tongtungou Village Wenjian SA-PH Primary School	139,800.00	-	139,800.00
甘肅隴南市文縣堡子壩鄉德勝前村苗圃希望小學 Gansu Province Longnan City Wen County Baoziba Township Deshengqian Village SA-PH Primary School	132,250.00	-	132,250.00

一般資助項目 General Sponsored Projects

前期總付款 年度支付 合計支付  
Paid Before Paid in the year Total

孤兒學校項目 (甘肅省甘南藏族自治州) Orphanage Sponsorship in Gannan Tibetan Autonomous Prefecture, Gansu Province

甘肅省甘南藏族自治州夏河縣麻當鄉化旦尖措孤兒學校 (配套設施) Gansu Province Gannan Tibetan Autonomous Prefecture Xiahe County Madang Township Huadanjiancuo Orphanage (Facilities)	-	25,000.00	25,000.00
甘肅省甘南藏族自治州夏河縣麻當鄉化旦尖措孤兒學校 (2010-11 學生生活及教育經費) Gansu Province Gannan Tibetan Autonomous Prefecture Xiahe County Madang Township Huadanjiancuo Orphanage (2010-11 Students Living cost and Orphanage Operating Cost)	-	100,000.00	100,000.00
甘肅省甘南藏族自治州夏河縣麻當鄉化旦尖措孤兒學校 (2009-10 學生生活及教育經費) Gansu Province Gannan Tibetan Autonomous Prefecture Xiahe County Madang Township Huadanjiancuo Orphanage (2009-10 Students Living cost and Orphanage Operating Cost)	161,400.00	161,400.00	322,800.00

貴州省黔南布依族苗族自治州 Guizhou Province Qiannan Buyi and Miao Autonomous Prefecture

貴州省黔南布依族苗族自治州三都水族自治縣都江鎮里基村里昔紀念 陳康禮苗圃希望小學 (食堂) Guizhou Province Qiannan Buyi and Miao Autonomous Prefecture Sandou Shui Autonomous County Doujiang Township Lixi Village Memorial Chan Hong Li SA-PH Primary School (Canteen)	-	40,000.00	40,000.00
貴州省黔南布依族苗族自治州三都水族自治縣第二中學 (苗圃希望實驗樓) Guizhou Province Qiannan Buyi and Miao Autonomous Prefecture Sandou Shui Autonomous County The 2nd Secondary School (SA-PH Laboratory Building)	-	-	-
貴州省黔南布依族苗族自治州三都水族自治縣壩街鄉高坪村王錫武苗圃希望小學 Guizhou Province Qiannan Buyi and Miao Autonomous Prefecture Sandou Shui Autonomous County Bajie Township Gaoping Village Martin Wong SA-PH Primary School	-	-	-



一般資助項目 General Sponsored Projects

前期總付款 年度支付 合計支付  
Paid Before Paid in the year Total

雲南省大關縣 Dagan County, Yunnan Province

雲南省昭通市大關縣木杆鎮元亨村力輝苗圃希望小學 Yunnan Province Zhaotong City Dagan County Mugan Township Yuanheng Village L & F SA-PH Primary School	-	189,976.00	189,976.00
雲南省昭通市大關縣吉利鎮營底村 S&T 苗圃希望小學 Yunnan Province Zhaotong City Dagan County Jili Township Yingdi Village S & T SA-PH Primary School	130,000.00	130,000.00	260,000.00
雲南省昭通市大關縣壽山鄉甘海村澤廣苗圃希望小學 Yunnan Province Zhaotong City Dagan County Shoushan Township Ganhai Village Wide Benefaction SA-PH Primary School	175,000.00	-	175,000.00
雲南省昭通市大關縣玉碗鎮大坪小學 (維修工程) Yunnan Province Zhaotong City Dagan County Yuwan Township Daping Village Primary School (Repairing)	-	17,769.60	17,769.60
雲南省昭通市大關縣悅樂鎮沙坪村毅偉 IVEY 校友會第二苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Dagan County Yuele Township Saping Village IVEY SA-PH Primary School (SA Library)	-	9,327.15	9,327.15
雲南省昭通市大關縣悅樂鎮悅樂村天威苗圃希望小學 (天威苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Dagan County Yuele Township Yuele Village Print-Rite SA-PH Primary School (Print-Rite SA Library)	-	9,327.15	9,327.15

雲南省水富縣 Shuifu County, Yunnan Province

雲南省昭通市水富縣太平鄉鹽井小學 (關伯琛苗圃希望綜合教學樓) Yunnan Province Zhaotong City Shuifu County Taiping Township Yanjing Village Primary School (Kwan Pak-sum SA-PH Academic Block)	-	240,000.00	240,000.00
---	---	------------	------------

一般資助項目 General Sponsored Projects

雲南省巧家縣 Qiaojia County, Yunnan Province

	前期總付款 Paid Before	年度支付 Paid in the year	合計支付 Total
雲南省昭通市巧家縣小河鎮馬鞍村品誠苗圃希望小學 Yunnan Province Zhaotong City Qiaojia County Xiaohe Township Maan Village Stichting Brand Loyalty SA-PH Primary School	124,150.00	124,150.00	124,150.00
雲南省昭通市巧家縣老店鎮紅土村苗圃希望小學 (食堂) Yunnan Province Zhaotong City Qiaojia County Laodian Township Hongtu Village SA-PH Primary School (Canteen)	-	-	-

雲南省永善縣 Yongshan County, Yunnan Province

雲南省昭通市永善縣大興鎮金沙村何杰森苗圃希望小學 Yunnan Province Zhaotong City Yongshan County Daxing Township Jinsha Village Ho Kit Sum SA-PH Primary School	300,000.00	-	300,000.00
雲南省昭通市永善縣細沙鄉陽堡村第一太平戴維斯苗圃希望小學 Yunnan Province Zhaotong City Yongshan County Xisha Township Yangbao Village Savills SA-PH Primary School	500,000.00	-	500,000.00
雲南省昭通市永善縣碼口鄉煙坪村張樂勤苗圃希望小學 Yunnan Province Zhaotong City Yongshan County Makou Township Yanping Village Cheung Lok Kan SA-PH Primary School	225,000.00	225,000.00	450,000.00
雲南省昭通市永善縣墨翰鄉大寨村波司登苗圃希望小學 Yunnan Province Zhaotong City Yongshan County Mohan Township Dazhai Village Bosideng SA-PH Primary School	-	145,115.00	145,115.00
雲南省昭通市永善縣細沙鄉陽堡村第一太平戴維斯苗圃希望小學 (第一太平戴維斯苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Yongshan County Xisha Township Yangbao Village Savills SA-PH Primary School (Savills SA Library)	-	9,327.15	9,327.15
雲南省昭通市永善縣檜溪鎮得勝村苗圃希望小學 (佛善社苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Yongshan County Guixi Township Desheng Village SA-PH Primary School (Buddhist Society SA Library)	-	13,629.92	13,629.92
雲南省昭通市永善縣溪洛渡鎮 (原景新鎮) 玉筍村苗圃希望小學 (蔡明懿苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Yongshan County Xiluodu Township Yusun Village SA-PH Primary School (Tsoi Ming Yee SA Library)	-	9,327.15	9,327.15
雲南省昭通市永善縣墨翰鄉金竹村三思苗圃希望小學 (蔡明芯苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Yongshan County Mohana Township Jinzhu Village Sansi SA-PH Primary School (Tsoi Ming Sum SA Library)	-	13,629.92	13,629.92

一般資助項目 General Sponsored Projects

雲南省威信縣 Weixin County, Yunnan Province

	前期總付款 Paid Before	年度支付 Paid in the year	合計支付 Total
雲南省昭通市威信縣麟鳳鄉金雞村波司登苗圃希望小學 Yunnan Province Zhaotong City Weixin County Linfeng Township Jinji Village Bosideng SA-PH Primary School	-	300,000.00	300,000.00

雲南省昭通市昭陽區 Zhaoyang District Zhaotong City, Yunnan Province

雲南省昭通市昭陽區北關鎮海子村張偉頌伉儷苗圃希望小學 Yunnan Province Zhaotong City Zhaoyang District Beizha Township Haizi Village Mr & Mrs Chong's SA-PH Primary School	84,500.00	84,500.00	169,000.00
雲南省昭通市昭陽區田壩鄉水屯村中國工商銀行 (亞洲) 苗圃希望小學 (配套設施) Yunnan Province Zhaotong City Zhaoyang District Tianba Township Shiutun Village ICBC(Asia) SA-PH Primary School (Facilities)	-	38,192.00	38,192.00
雲南省昭通市昭陽區青崗嶺鄉中學 (苗圃希望宿舍樓) Yunnan Province Zhaotong City Zhaoyang District Qinggangling Township Secondary School (SA-PH Dormitory)	-	275,000.00	275,000.00

雲南省綏江縣 Suijiang County, Yunnan Province

雲南省昭通市綏江縣新灘鎮鱧魚村美泰苗圃希望小學 Yunnan Province Zhaotong City Suijiang County Xintan Township Lianyu Village Mattel SA-PH Primary School	-	242,300.00	242,300.00
雲南省昭通市綏江縣會儀鎮蒼萃苗圃希望小學 Yunnan Province Zhaotong City Suijiang County Huiyi Township Huicui SA-PH Primary School	-	375,400.00	375,400.00



重建工程 / 學校設施  
Reconstruction / School Facilities



一般資助項目 General Sponsored Projects

雲南省魯甸縣 Ludian County, Yunnan Province

	前期總付款 Paid Before	年度支付 Paid in the year	合計支付 Total
雲南省昭通市魯甸縣新街鄉轉山包村力輝苗圃希望小學 Yunnan Province Zhaotong City Ludian County Xinjie Township Zhuanshanbao Village L & F Production SA-PH School	130,000.00	-	130,000.00
雲南省昭通市魯甸縣新街鄉轉山包村力輝苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Ludian County Xinjie Township Zhuanshanbao Village L & F Production SA-PH School (SA Library)	-	-	-
雲南省昭通市魯甸縣新街鄉新街村幸氏苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Ludian County Xinjie Township Xinjie Village Heng's Family SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省昭通市魯甸縣梭山鄉梭山村振邦苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Ludian County Shuoshan Township Shuoshan Village Zhenbang SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省昭通市魯甸縣龍樹鄉新樂村方肇亨苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Ludian County Longshu Township Fangzhaoheng SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省昭通市魯甸縣茨院鄉葫蘆口村瑪葵苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Ludian County Hulukou Township Princess Margaret Hospital SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省昭通市魯甸縣龍頭山鎮八寶村天威苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Ludian County Longtoushan Township Babao Village Print-Rite SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省昭通市魯甸縣水磨鎮滴水村衫松箐常文敏溫哥華苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Ludian County Shuimo Township Dishui Village Shansongjing Chang Wen Min Vancouver SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-

一般資助項目 General Sponsored Projects

前期總付款  
Paid Before

年度支付  
Paid in the year

合計支付  
Total

雲南省彝良縣 Yiliang County, Yunnan Province

雲南省昭通市彝良縣柳溪鄉茶坊村陳愛華苗圃希望小學 Yunnan Province Zhaotong City Yiliang County Liuxi Township Chafang Village Chan Oi Wah SA-PH Primary School	-	190,000.00	190,000.00
雲南省昭通市彝良縣嵩山鄉咪咭村倫劉富瓊苗圃希望小學 (飲水設施) Yunnan Province Zhaotong City Yiliang County Qiaoshan Township Ledu Village Lun Lau's SA-PH Primary School (Drinking Water Facilities)	-	20,000.00	20,000.00
雲南省昭通市彝良縣毛坪鄉簸迤村簸迤村尤惠卿苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Yiliang County Miaoping Township Boyi Village Youhuiqing SA-PH Primary School (SA Library)	-	9,327.15	9,327.15
雲南省昭通市彝良縣海子鄉大田村大田村美泰苗圃希望小學 (美泰苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Yiliang County Haizi Township Datian Village Mattel SA-PH Primary School (Mattel SA Library)	-	9,327.15	9,327.15
雲南省昭通市彝良縣毛坪鄉嶺東村嶺東村傑佳苗圃希望小學 (玉輝苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Yiliang County Miaoping Township Lingdong Village Hengjia SA-PH Primary School (Yuk Sim SA Library)	-	9,327.15	9,327.15
雲南省昭通市彝良縣小草壩鄉金竹村石丫苗圃希望小學 (蔡傳康苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Yiliang County Xiaocaoba Township Jinzhu Village Shiya SA-PH Primary School (Tsoi Chuen Hong SA Library)	-	9,327.15	9,327.15
雲南省昭通市彝良縣鐘鳴鄉廟林村下則幸氏苗圃希望小學 (幸氏苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Yiliang County Zhongming Township Miaolin Village Heng's Family SA-PH Primary School (Heng's Family SA Library)	-	9,327.15	9,327.15
雲南省昭通市彝良縣嵩山鄉咪咭村勒堵倫劉富瓊苗圃希望小學 (倫劉富瓊苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Yiliang County Qiaoshan Township Ledu Village Lun Lau's SA-PH Primary School (Lun Lau's SA Library)	-	13,629.92	13,629.92
雲南省昭通市彝良縣樹林鄉林口村天威苗圃希望小學 (天威苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Yiliang County Shulin Township Linkou Village Print-Rite SA-PH Primary School (Print-Rite SA Library)	-	19,946.97	19,946.97
雲南省昭通市彝良縣角奎鎮熊樂村甘天佐紀念苗圃希望小學 Yunnan Province Zhaotong City Yiliang County Jiaokui Township Xiongle Village Kam Tin Chor SA-PH Primary School	-	-	-

一般資助項目 General Sponsored Projects	前期總付款 Paid Before	年度支付 Paid in the year	合計支付 Total
<b>雲南省鎮雄縣 Zhenxiong County, Yunnan Province</b>			
雲南省昭通市鎮雄縣尖山鄉長安村屈臣氏個人護理店苗圃希望小學 Yunnan Province Zhaotong City Zhenxiong County Jianshan Township Changan Village Watsons Personal Care SA-PH Primary School	275,000.00	-	275,000.00
雲南省昭通市鎮雄縣坪山鄉屯上村美泰苗圃希望小學 Yunnan Province Zhaotong City Zhenxiong County Pingshan Township Tunshang Village Mattel SA-PH Primary School	250,000.00	-	250,000.00
雲南省昭通市鎮雄縣花山鄉小米地村徐李記鳳苗圃希望小學 Yunnan Province Zhaotong City Zhenxiong County Huashan Township Xiaomidi Village Tsui Li Ki Fung SA-PH Primary School	325,000.00	-	325,000.00
雲南省昭通市鎮雄縣花山鄉小米地村徐李記鳳苗圃希望小學 (李記鳳苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Zhenxiong County Huashan Township Xiaomidi Village Tsui Li Ki Fung SA-PH Primary School (Li Ki Fung SA Library)	-	19,946.97	19,946.97
雲南省昭通市鎮雄縣坪山鄉屯上村美泰苗圃希望小學 (美泰苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Zhenxiong County Pingshan Township Tunshang Village Mattel SA-PH Primary School (Mattel SA Library)	-	26,309.07	26,309.07
雲南省昭通市鎮雄縣尖山鄉長安村屈臣氏個人護理店苗圃希望小學 (屈臣氏苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Zhenxiong County Jianshan Township Changan Village Watsons Personal Care SA-PH Primary School (Watsons SA Library)	-	30,782.89	30,782.89
雲南省鎮雄縣牛場鎮大寨村徐柏林苗圃希望小學 (徐柏林苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Zhenxiong County Niuchang Township Dazhai Village Tsui's SA-PH Primary School (Tsui's SA Library)	-	9,327.15	9,327.15
雲南省鎮雄縣李子鄉發達村克明苗圃希望小學 (克明苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Zhenxiong County Lizi Township Fada Village Microware SA-PH Primary School (Microware SA Library)	-	9,327.15	9,327.15
雲南省鎮雄縣林口鄉木黑村列文苗圃希望小學 (蔡明惠苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Zhenxiong County Linkou Township Muhei Village Letwin SA-PH Primary School (Tsoi Ming Wai SA Library)	-	13,629.92	13,629.92
雲南省鎮雄縣林口鄉持續環保力量苗圃希望小學 (持續環保力量苗圃書軒) Yunnan Province Zhaotong City Zhenxiong County Linkou Township Sustainable Environmental Protection SA-PH Primary School (Sustainable Environmental Protection SA Library)	-	13,629.92	13,629.92

一般資助項目 General Sponsored Projects	前期總付款 Paid Before	年度支付 Paid in the year	合計支付 Total
<b>雲南省鹽津縣 Yanjin County, Yunnan Province</b>			
雲南省昭通市鹽津縣中和鎮樂樂苗圃希望小學 (橋) Yunnan Province Zhaotong City Yanjin County Zhonghe Township Lele SA-PH Primary School (Bridge)	35,000.00	-	35,000.00
雲南省昭通市鹽津縣廟壩鄉廠溝高偉紳苗圃希望小學 Yunnan Province Zhaotong City Yanjin County Miaoba Township Changgou Village Clifford Chance SA-PH Primary School	750,000.00	750,000.00	1,500,000.00
<b>雲南省耿馬縣 Gengma County, Yunnan Province</b>			
雲南省臨滄市耿馬縣勐簡鄉老廠村伍時暢子孫苗圃希望小學 (學生宿舍維修) Yunnan Province Lincang City Gengma County Mengjian Township Laochang Village Wu Si Chong's Sons and Grandchildren SA-PH Primary School (Dormitory Repairing)	-	3,800.00	3,800.00
雲南省臨滄市耿馬縣孟定鎮尖坪村天威苗圃希望小學 Yunnan Province Lincang City Gengma County Mengding Township Jianping Village Print-Rite SA-PH Primary School	-	-	-
雲南省臨滄市耿馬縣孟定鎮邱山完小 (澤廣苗圃希望教學樓) Yunnan Province Lincang City Gengma County Mengding Township Qiushan Village Primary School (Wide Benefaction SA-PH Academic Block)	-	-	-
雲南省臨滄市耿馬縣勐簡鄉中心校 (苗圃希望綜合教學樓) Yunnan Province Lincang City Gengma County Mengjiang Township Central Primary School (SA-PH Multipurpose Academic Block)	-	-	-

一般資助項目 General Sponsored Projects

雲南省永德縣 Yongde County, Yunnan Province

	前期總付款 Paid Before	年度支付 Paid in the year	合計支付 Total
雲南省臨滄市永德縣班卡鄉放牛場村畢馬域苗圃希望小學 Yunnan Province Lincang City Yongde County Banka Township Fangniuchang Village KPMG SA-PH Primary School	-	300,000.00	300,000.00
雲南省臨滄市永德縣班卡鄉放牛場村畢馬域苗圃希望小學 (配套設施) Yunnan Province Lincang City Yongde County Banka Township Fangniuchang Village KPMG SA-PH Primary School (Facilities)	-	82,000.00	82,000.00
雲南省臨滄市永德縣永康鎮海轉村楊玉珍苗圃希望小學 Yunnan Province Lincang City Yongde County Yongkang Township Haizhuan Village Yeung Yuk Chun SA-PH Primary School	-	525,120.00	525,120.00
雲南省臨滄市永德縣永康鎮朝陽村苗圃希望小學 Yunnan Province Lincang City Yongde County Yongkang Township Chaoyang Village SA-PH Primary School	-	-	-
雲南省臨滄市永德縣永康鎮忙南糯村苗圃希望小學 Yunnan Province Lincang City Yongde County Yongkang Township Mangnannuo Village SA-PH Primary School	-	-	-
雲南省臨滄市永德縣大山鄉麻樸寨村王鳳儀苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Yongde County Dashan Township Malizhai Village Wangfengyi SA-PH School (SA Library)	-	-	-
雲南省臨滄市永德縣烏木龍彝族自治州芒蒲塘村天威苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Yongde County Wumulong Yi Minority Township Changputang Village Print-Rite SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省臨滄市永德縣德黨鎮茂梧村陸金苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Yongde County Dedang Township Maowu Village Lujin SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省臨滄市永德縣永康鎮忙度村毅偉 IVEY 校友會苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Yongde County Yongkang Township Mangdu Village Yiwei IVEY Alumni SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省臨滄市永德縣亞練鄉塔駝村申銀萬國苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Yongde County Yalian Township Taduo Village Shenyin Wanguo SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省臨滄市永德縣小勐統鎮大垵口村苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Yongde County Xiaomengtong Township Dayakou Village SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省臨滄市永德縣小勐統鎮樸柴村樸柴村立己立人苗圃希望完全小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Yongde County Xiaomengtong Township Lichai Village Lijiliren SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省臨滄市永德縣 大雪山鄉中學 (圖書) Yunnan Province Zhaotong City Ludian County Daxueshan Township Secondary School (Books)	-	-	-

一般資助項目 General Sponsored Projects

雲南省雲縣 Yun County, Yunnan Province

	前期總付款 Paid Before	年度支付 Paid in the year	合計支付 Total
雲南省臨滄市雲縣茶房鄉大河邊村小學 (關肖娟苗圃希望宿舍樓) Yunnan Province Lincang City Yun County Chafang Township Dahebian Village Primary School (Kwan Chiu Kuen SA-PH Students Dormitory)	35,280.00	-	35,280.00
雲南省臨滄市雲縣愛華鎮黑馬塘村梅國彥苗圃希望小學 Yunnan Province Lincang City Yun County Aihua Township Heimatang Village Mui's SA-PH Primary School	-	544,700.00	544,700.00
雲南省臨滄市雲縣茶房鄉橋街村小學 (苗圃希望綜合教學樓) Yunnan Province Lincang City Yun County Chafang Township Qjaojie Village Primary School (SA-PH Academic Block)	-	-	-
雲南省昭通市雲縣大寨鎮文朵村苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Yun County Dazhai Township Wenduo Village SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省昭通市雲縣大寨鎮新合村關肖娟苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Yun County Dazhai Township Xinhe Village Kwan Chiu Kuen SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省昭通市雲縣大寨鎮團結村天威苗圃希望完全小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Yun County Dazhai Township Tuanjie Village Print-Rite SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省昭通市雲縣后箐鄉上臺村梁星洪苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Yun County Houqing Township Shangtai Village Leung Sing Hong SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省昭通市雲縣愛華鎮黑馬塘村梅國彥苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Yun County Aihua Township Heimatang Village Mui Kwok Yin SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省昭通市雲縣茂蘭鎮梅國彥苗圃希望中心小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Yun County Maolan Township Mui Kwok Yin SA-PH Central Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省昭通市雲縣后箐鄉慢籠村梅國彥苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Yun County Houqing Township Manlong Village Mui Kwok Yin SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省昭通市雲縣茶房鄉大河邊村小學 - 關肖娟苗圃希望宿舍樓 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Yun County Chafang Township Dahebian Village Primary School - Kwan Chiu Kuen SA-PH Dormitory (SA Library)	-	-	-
雲南省昭通市雲縣忙懷鄉新街村李招生苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Yun County Manghuai Township Xinjie Village Lee Cheow Seng SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-

重建工程 / 學校設施  
Reconstruction / School Facilities

一般資助項目 General Sponsored Projects

續 Continue

雲南省雲縣 Yun County, Yunnan Province

	前期總付款 Paid Before	年度支付 Paid in the year	合計支付 Total
雲南省臨滄市雲縣后箐彝族鄉慢籠村梅國彥苗圃希望小學 Yunnan Province Lincang City Yun County Houjing Yi minority Township Manlong Village Mui Kwok Yin SA-PH Primary School	-	537,650.00	537,650.00
雲南省臨滄市雲縣茂蘭鎮慢籠村梅國彥苗圃希望中心小學 Yunnan Province Lincang City Yun County Maolan Township Manlong Village Mui Kwok Yin SA-PH Central Primary School	-	527,800.00	527,800.00

雲南省滄源縣 Cangyuan County, Yunnan Province

雲南省臨滄市滄源縣南板村寶安商會苗圃希望小學 (廁所) Yunnan Province Lincang City Cangyuan County Nanban Village Po On Commercial Association SA-PH Primary School (Toilet)	-	25,600.00	25,600.00
雲南省臨滄市滄源縣岩帥鎮團結村屈葉素文苗圃希望小學 Yunnan Province Lincang City Cangyuan County Yanshuai Township Tuanjie Village Wat Yip So Man SA-PH Primary School	-	476,832.00	476,832.00
雲南省臨滄市滄源縣班洪鄉法寶苗圃希望小學 (李丹露苗圃希望宿舍綜合樓及鄭樹堅苗圃希望食堂) Yunnan Province Lincang City Cangyuan County Banhong Township Fabao Village SA-PH Primary School (Li Tan Lo SA-PH Dormitory, Cheng Shu Kin SA-PH Canteen)	121,095.00	-	121,095.00
雲南省臨滄市滄源縣班洪鄉班莫村永明苗圃希望小學 Yunnan Province Lincang City Cangyuan County Banhong Township Banmo Village Wing Ming SA-PH Primary School	-	176,265.50	176,265.50
雲南省臨滄市滄源縣單甲鄉永改村寶安商會苗圃希望小學 Yunnan Province Lincang City Cangyuan County Danjia Township Yonggai Village Po On Commercial Association SA-PH Primary School	152,240.00	152,240.00	304,480.00
雲南省臨滄市滄源縣勐角鄉中心小學 (苗圃希望教學樓) Yunnan Province Lincang City Cangyuan County Mengjiao Township Central Primary School (SA-PH Academic Block)	-	194,400.00	194,400.00
雲南省臨滄市滄源縣岩帥鎮團結屈葉素文村苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Cangyuan County Yanshuai Township Tuanjie Village Wat Yip So Man SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-



一般資助項目 General Sponsored Projects

雲南省鳳慶縣 Fengqing County, Yunnan Province

	前期總付款 Paid Before	年度支付 Paid in the year	合計支付 Total
雲南省臨滄市鳳慶縣三岔河鎮王平村錦明苗圃希望小學 Yunnan Province Lincang City Fengqing County Sanchahe Township Wangping Village Kam Ming SA-PH Primary School	260,000.00	-	260,000.00
雲南省臨滄市鳳慶縣三岔河鎮康明完全小 (加華德智苗圃希望綜合樓) Yunnan Province Lincang City Fengqing County Sanchahe Township Kangming Primary School (Sir Charles Tupper Secondary School Alumni and Friends VSSE-PH Building)	125,000.00	-	125,000.00
雲南省臨滄市鳳慶縣大寺鄉德樂村小學 (黎陳佩昂基金苗圃希望宿舍樓、食堂) Yunnan Province Lincang City Fengqing County Dasi Township Dele Primary School (Lai's SA-PH Dormitory and Canteen)	-	184,350.00	184,350.00
雲南省臨滄市鳳慶縣營盤鎮忙崗村關肖娟苗圃希望小學 Yunnan Province Lincang City Fengqing County Yingpan Township Manggang Village Kwan Chiu Kuen SA-PH Primary School	122,100.00	122,100.00	244,200.00
雲南省臨滄市鳳慶縣郭大寨鄉邦貴村半島扶輪社苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Fengqing County Guodazhai Township Banggui Village Rotary Club of Peninsular SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省臨滄市鳳慶縣三岔河鎮康明完全小 - 加華德智苗圃希望綜合樓 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Fengqing County Sanchahe Township Kangming Primary School - Sir Charles Tupper Secondary School Alumni and Friends VSSE-PH Building (SA Library)	-	-	-
雲南省臨滄市鳳慶縣三岔河鎮王平村錦明苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Fengqing County Sanchahe Township Wangping Village Kam Ming SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省臨滄市鳳慶縣營盤鎮忙崗村關肖娟苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Fengqing County Yingpan Township Manggang Village Kwan Chiu Kuen SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省臨滄市鳳慶縣營盤鎮田壩口村葉氏化工苗圃希望完全小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Fengqing County Yingpan Township Bakou Village Yip's Chemical SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-

一般資助項目 General Sponsored Projects

	前期總付款 Paid Before	年度支付 Paid in the year	合計支付 Total
<b>雲南省臨滄市臨翔區 Linxiang District, Lincang City, Yunnan Province</b>			
雲南省臨滄市臨翔區馬台鄉琅琊苗圃希望小學 (配套設施) Yunnan Province Lincang City Linxiang District Matai Township Langya Village SA-PH Primary School (Facilities)	-	-	-
雲南省臨滄市臨翔區螞蟻堆鄉馬峰村陳志明李文慧苗圃希望小學 (附屬工程及配套) Yunnan Province Lincang City Linxiang District Mayidui Township Mafeng Village Chan Chi Ming & Lee Man Wai Elaine SA-PH Primary School (Expansion and Facilities)	78,599.00	6,051.00	84,650.00
雲南省臨滄市特殊教育學校 (苗圃希望學生宿舍樓) Yunnan Province Lincang City Special School (SA-PH Student Dormitory)	-	-	-
<b>雲南省鎮康縣 Zhenkang County, Yunnan Province</b>			
雲南省臨滄市鎮康縣木場鄉芹菜塘村信京電訊苗圃希望小學 Yunnan Province Lincang City Zhenkang County Muchang Township Qincaitang Village Shinetown Telecommunication SA-PH Primary School	178,176.50	-	178,176.50
雲南省臨滄市鎮康縣木場鄉芹菜塘村信京電訊苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Zhenkang County Muchang Township Qincaitang Village Shinetown Telecommunication SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省臨滄市鎮康縣木場鄉勐撒村慈恩苗圃希望小學 Yunnan Province Lincang City Zhenkang County Muchang Township Mengsa Village Chi Yun SA-PH Primary School	200,000.00	-	200,000.00
雲南省臨滄市鎮康縣猛捧鎮石橋村波司登苗圃希望小學 Yunnan Province Lincang City Zhenkang County Mengpeng Township Shiqiao Village Bosideng SA-PH Primary School	-	324,200.00	324,200.00
雲南省臨滄市鎮康縣勐堆鄉中心校 (苗圃希望教學樓) Yunnan Province Lincang City Zhenkang County Mengdui Township Shiqiao Village Central Primary School (SA-PH Academic Building)	-	-	-
雲南省臨滄市鎮康縣木場鄉散路壩村鴻星苗圃希望小學 (配套設施) Yunnan Province Lincang City Zhenkang County Muchang Township Shanluba Village Super Star SA-PH Primary School (Facilities)	-	-	-
雲南省昭通市鎮康縣南傘鎮田壩村苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Zhenkang County Nansan Township Tianba Village SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-
雲南省昭通市鎮康縣鳳尾鎮大柏樹苗圃希望小學 (苗圃書軒) Yunnan Province Lincang City Zhenkang County Fengwei Township Daboshu Village SA-PH Primary School (SA Library)	-	-	-

一般資助項目 General Sponsored Projects

	前期總付款 Paid Before	年度支付 Paid in the year	合計支付 Total
<b>雲南省雙江縣 Shuangjiang County, Yunnan Province</b>			
雲南省臨滄市雙江縣猛猛鎮千蚌完小 (苗圃希望宿舍、食堂、廁所) Yunnan Province Lincang City Shuangjiang County Mengmeng Township Qianbang Primary School (SA-PH Dormitory, Canteen and Toilets)	-	-	-
雲南省臨滄市雙江縣邦丙鄉邦歪村關肖娟苗圃希望小學 Yunnan Province Lincang City Shuangjiang County Bangbing Township Bangwai Village Kwan Chiu Kuen SA-PH Primary School	154,650.00	-	154,650.00
雲南省臨滄市雙江縣猛庫鎮壩卡村紐約梅隆銀行苗圃希望小學 Yunnan Province Lincang City Shuangjiang County Mengku Township Baka Village Bank of New York Mellon SA-PH Primary School	174,350.00	174,350.00	348,700.00
雲南省臨滄市雙江縣猛庫鎮壩卡村紐約梅隆銀行苗圃希望小學 (宿舍、食堂、配套設施) Yunnan Province Lincang City Shuangjiang County Mengku Township Baka Village Bank of New York Mellon SA-PH Primary School (Dormitory, Toilet, Facilities)	-	-	-
雲南省臨滄市雙江縣猛庫鎮壩卡村紐約梅隆銀行苗圃希望小學 (圖書) Yunnan Province Lincang City Shuangjiang County Mengku Township Baka Village Bank of New York Mellon SA-PH Primary School (SA Library)	-	9,998.80	9,998.80
雲南省臨滄市雙江縣大文鄉邦馱村苗圃希望小學 Yunnan Province Lincang City Shuangjiang County Dawen Township Bangduo Village SA-PH Primary School	-	-	-
<b>廣西壯族自治區 Guangxi Zhuang Autonomous Region</b>			
廣西壯族自治區南寧市苗圃行動華光女子中學 (2010-11 年度資助) Guangxi Zhuang Autonomous Region Nanning Sowers Action Huaguang Girls' High School ( Sponsorship in 2010-11)	-	700,000.00	700,000.00
<b>廣東省 Guangdong Province</b>			
廣東省 10 個“苗圃希望家園” 10 SA-PH Campus for Left-behind Children in Guangdong Province	-	297,000.00	297,000.00

Remark : "LM-SA-PH" stands for Long March for Education - Sowers Action - Project Hope

助學長征項目 Long March for Education Projects	前期總付款 Paid Before	年度支付 Paid in the year	合計支付 Total
<b>四川省助學長征項目 Sichuan Province Long March for Education Projects</b>			
四川省阿壩藏族羌族自治州若爾蓋縣達扎寺鎮紅光村助學長征苗圃希望小學 Sichuan Province Ngawa Watusi Tibetan and Qiang Autonomous Prefecture Ruo'ergai County Dazhasi Township Hongguang Village LM-SA-PH Primary School	100,000.00	-	100,000.00
四川省瀘州市合江縣榕右鄉萬寶村波司登助學長征苗圃希望小學 Sichuan Province Luzhou City Hejiang County Rongyou Township Wanbao Village Bosideng LM-SA-PH Primary School	100,000.00	100,000.00	200,000.00
<b>江西省助學長征項目 Jiangxi Province Long March for Education Projects</b>			
江西省贛州市尋烏縣水源鄉助學長征苗圃義工紀念希望學校 Jiangxi Province Ganzhou City Xunwu County Shuiyuan Township LM-SA-Volunteers Memorial PH School	100,000.00	100,000.00	200,000.00
<b>貴州省助學長征項目 Guizhou Province Long March for Education Projects</b>			
貴州省畢節地區金沙縣高坪鄉助學長征溫哥華苗圃希望小學 Guizhou Province Bijie District Jinsha County Gaoping Township Vancouver LM-SA-PH Primary School	100,000.00	-	100,000.00
貴州省黔南布依族苗族自治州三都水族自治縣都江鎮甲找村溫哥華 苗圃希望小學 (助學長征苗圃希望學生宿舍) Guizhou Province Qiannan Buyi and Miao Autonomous Prefecture Sandou Shui Autonomous County Doujiang Township Jiazhao Village Vancouver SA-PH Primary School (LM-SA-PH Dormitory)	-	200,000.00	200,000.00
貴州省黔南布依族苗族自治州三都水族自治縣廷牌鎮高潮小學 (配套設施) Guizhou Province Qiannan Buyi and Miao Autonomous Prefecture Sandou Shui Autonomous County Tingpai Township Gaochao Primary School (Facilities)	-	-	-
貴州省黔南布依族苗族自治州荔波縣甲良鎮甲良小學 (配套) Guizhou Province Qiannan Buyi and Miao Autonomous Prefecture Libo County Jialiang Township Jialiang Village Primary School (Facilities)	-	-	-
貴州省黔南布依族苗族自治州荔波縣玉屏鎮玉屏三小 (苗圃書軒) Guizhou Province Qiannan Buyi and Miao Autonomous Prefecture Libo County Yuping Township The 3rd Primary School (SA Library)	-	-	-
<b>雲南省助學長征項目 Yunnan Province Long March for Education Projects</b>			
雲南省麗江地區寧蒗彝族自治州紅橋鄉莊房完小 (2009 長征項目) Yunnan Province Lijiang District Ninglang Yi minority Autonomous County Hongqiao Township Zhuangfang Village SA-PH Primary School (LM 2009 project)	220,000.00	220,000.00	440,000.00



**茶馬古道項目 Ancient Teahorse Route Expedition Projects**

前期總付款 年度支付 合計支付  
Paid Before Paid in the year Total

**西藏自治區第一屆茶馬古道項目 Xizang (Tibet) Autonomous Region Ancient Teahorse Route Expedition Projects**

西藏自治區昌都地區左貢縣旺達鎮東達村慈航苗圃希望小學 Xizang (Tibet) Autonomous Region Changdu District Zuogong County Wangda Township Dongda Village Cihang SA-PH Primary School	150,000.00	150,000.00	300,000.00
西藏自治區昌都地區芒康縣東嘎鄉加它頂村李建培英苗圃希望小學 Xizang (Tibet) Autonomous Region Changdu District Mangkang County Dongga Township Jiataiding Village Lijian Peiyong SA-PH Primary School	143,500.00	143,500.00	287,000.00
西藏自治區昌都地區芒康縣如美鎮卡均小學 (苗圃希望宿舍樓) Xizang (Tibet) Autonomous Region Changdu District Mangkang County Rumei Township Kajun Village Primary School (SA-PH Dormitory)	175,000.00	175,000.00	350,000.00
西藏自治區昌都地區芒康縣如美鎮卡均小學 - 苗圃希望宿舍樓 (配套設施) Xizang (Tibet) Autonomous Region Changdu District Mangkang County Rumei Township Kajun Village Primary School - SA-PH Dormitory (Facilities)	-	-	-

**雲南省第一屆茶馬古道項目 Yunnan Province Ancient Teahorse Route Expedition Projects**

雲南省大理白族自治州大理市雙廊鎮長育村萍俊苗圃希望小學 Yunnan Province Dali Bai Autonomous Prefecture Dali City Shuanglang Township Changyu Village Ping & Chun SA-PH Primary School	100,000.00	-	100,000.00
雲南省大理白族自治州南澗縣小灣東鎮神州村培瑤苗圃希望小學 Yunnan Province Dali Bai Autonomous Prefecture Nanjian County Xiaowandong Township Shenzhou Village Pei Yao SA-PH Primary School	100,000.00	100,000.00	200,000.00
雲南省麗江市七河鄉後山村苗圃茶馬古道義工紀念希望學校 Yunnan Province Lijiang City Qihe Township Houshan Village SA Ancient Tea Horse Route Volunteers Memorial PH School	115,000.00	115,000.00	230,000.00



**茶馬古道項目 Ancient Teahorse Route Expedition Projects**

前期總付款      年度支付      合計支付  
Paid Before      Paid in the year      Total

**雲南省第二屆 茶馬古道項目 Ancient Teahorse Route 2010 Projects**

雲南省普洱市瀾滄縣上允鎮下允村澤廣苗圃希望小學  
Yunnan Province Pu'er City Lancang County Shangyun Township Xiayun  
Village Wide Benefaction SA-PH Primary School

-      -      -

雲南省臨滄市滄源縣芒卡鎮苗圃希望中心小學  
Yunnan Province Lincang City Cangyuan County Mangka Township  
SA-PH Central Primary School

-      200,000.00      200,000.00

雲南省臨滄市鎮康縣南傘鎮田壩村苗圃希望小學  
Yunnan Province Lincang City Zhenkang County Nansan Township  
Tianba Village SA-PH Primary School

-      200,000.00      200,000.00

雲南省臨滄市鎮康縣鳳尾鎮大柏樹村溫哥華苗圃希望小學  
Yunnan Province Lincang City Zhenkang County Fengwei Township  
Daboshu Village VSSE SA-PH Primary School

-      200,000.00      200,000.00

雲南省普洱市思茅區倚象鎮大寨村完小 (美泰苗圃希望宿舍樓)  
Yunnan Province Pu'er City Simao District Yixiang Township Dazhai  
Village Primary School (Mattel SA-PH Dormitory)

-      -      -

**雲南省第二屆 茶馬古道項目 (備案) Ancient Teahorse Route 2010 Projects (Pending)**

雲南省普洱市思茅區倚象鎮菠蘿村完小 (苗圃希望學生宿舍)  
Yunnan Province Pu'er City Simao District Yixiang Township Boluo Village  
Primary School (SA-PH Dormitory)

-      -      -

雲南省普洱市瀾滄縣東回鄉班利村完小 (苗圃希望學生宿舍樓)  
Yunnan Province Pu'er City Lancang County Donghui Township Banli Village  
Primary School (SA-PH Dormitory)

-      -      -



甘肅省 5.12 地震災後重建項目  
Earthquake Relief Projects for May 12, 2008 Disaster Areas

	前期總付款 Paid Before	年度支付 Paid in the year	合計支付 Total
<b>甘肅省天水市 Tianshui City, Gansu Province</b>			
甘肅省天水市甘谷縣八里灣鄉上坪蘇利文克倫威爾苗圃希望小學 Gansu Province Tianshui City Gangu County Baliwan Township Shangping Village Sullivan & Cromwell SA-PH Primary School	106,940.80	427,763.20	534,704.00
甘肅省天水市武山縣馬力鎮余寨村苗圃希望小學 (LP 領袖行動教學樓) Gansu Province Tianshui City Wushan County Mali Township Yuzai Village SA-PH Primary School (LP Academic Block)	250,000.00	250,000.00	500,000.00
甘肅省天水市武山縣馬力鎮余寨村苗圃希望小學 (配套設施) Gansu Province Tianshui City Wushan County Mali Township Yuzai Village SA-PH Primary School (Facilities)	-	39,583.00	39,583.00
甘肅省天水市秦安縣中山鄉肖渠沃盛苗圃希望小學 Gansu Province Tianshui City Qinan County Zhongshan Township Xiaoqu Village Wal-mart SA-PH Primary School	197,000.00	197,000.00	394,000.00
甘肅省天水市秦安縣蓮花鎮馬曲村譚安苗圃希望小學 Gansu Province Tianshui City Qinan County Lianhua Township Maqu Village Tam'an SA-PH Primary School	245,220.00	245,220.00	490,440.00
甘肅省天水市秦安縣興豐鄉燕灣村關肖娟苗圃希望小學 Gansu Province Tianshui City Qinan County Xingfeng Township Yanwan Village Kwan Chiu Kuen SA-PH Primary School	-	250,000.00	250,000.00
甘肅省天水市清水縣山門鎮薛堡村苗圃希望小學 Gansu Province Tianshui City Qingshui County Shanmen Township Xuebao Village SA-PH Primary School	212,000.00	201,400.00	413,400.00
甘肅省隴南市成縣城關鄉張旗村畢馬域苗圃希望小學 Gansu Province Longnan City Cheng County Chengguan Township Changqi Village KPMG SA-PH Primary School	938,750.40	383,572.60	1,322,323.00
甘肅省隴南市成縣拋沙鎮高橋村畢馬域苗圃希望小學 Gansu Province Longnan City Cheng County Paosha Township Gaoqiao Village KPMG SA-PH Primary School	1,067,094.70	313,353.30	1,380,448.00



甘肅省 5.12 地震災後重建項目  
Earthquake Relief Projects for May 12, 2008 Disaster Areas

	前期總付款 Paid Before	年度支付 Paid in the year	合計支付 Total
<b>甘肅省平涼市 Pingliang City, Gansu Province</b>			
甘肅省平涼市莊浪縣陽川鄉孫王村路榮華苗圃希望小學 Gansu Province Pingliang City Zhuanglang County Yangchuan Township Sunwang Village Lu Young Wah SA-PH School	-	250,000.00	250,000.00
甘肅省平涼市靜寧縣細巷鄉韓川村關肖娟苗圃希望小學 Gansu Province Pingliang City Jingning County Xixiang Township Hanchuan Village Kwan Chiu Kuen SA-PH Primary School	-	250,000.00	250,000.00
<b>甘肅省白銀市 Baiyin City, Gansu Province</b>			
甘肅省白銀市會寧縣丁溝鄉線川村永隆銀行苗圃希望小學 Gansu Province Baiyin City Huining County Dinggou Township Xianchuan Village Wing Lung Bank SA-PH Primary School	250,000.00	250,000.00	500,000.00
甘肅省白銀市會寧縣韓家集鄉周灣村胡自華苗圃希望小學 Gansu Province Baiyin City Huining County Hanjiaji Township Zhouwan Village Woo Chee Wah SA-PH Primary School	190,291.50	190,291.50	380,583.00
<b>甘肅省定西市 Dingxi City, Gansu Province</b>			
甘肅省定西市岷縣西江鎮團結村明天苗圃希望小學 (校園配套) Gansu Province Dingxi City Min County Xijiang Township Tuanjie Village All for Tomorrow SA-PH Primary School (Facilities)	-	40,000.00	40,000.00
<b>甘肅省慶陽市 Qingyang City, Gansu Province</b>			
甘肅省慶陽市環縣樊家川鄉九年制聯科苗圃希望學校 Gansu Province Qingyang City Huan County Fanjiachuan Township Lianke SA-PH School	250,000.00	250,000.00	500,000.00
<b>甘肅省隴南市 Lannan City, Gansu Province</b>			
甘肅省隴南市文縣橋頭鄉建華村紫靜苗圃希望小學 Gansu Province Lannan City Wen County Qiaotou Township Jianhua Village Zijing SA-PH Primary School	131,000.00	-	131,000.00
甘肅省隴南市西和縣洛峪鎮關壩村苗圃希望小學 Gansu Province Lannan City Xihe County Luoyu Township Guanba Village SA-PH Primary School	-	569,363.90	569,363.90

**雲南省 5.12 地震災後重建項目**  
**May 12, 2008 Earthquake Relief Projects for Disaster Areas in Yunnan Province**

前期總付款  
Paid Before

年度支付  
Paid in the year

合計支付  
Total

**雲南省昭通市 Yunnan Province Zhaotong City**

雲南省昭通市永善縣墨翰鄉荊坪村林麗霞苗圃希望小學  
Yunnan Province Zhaotong City Yongshan County Mohan Township  
Jingping Village Lam Lai-Ha SA-PH Primary School

- 320,000.00 320,000.00

**四川省 5.12 地震災後重建項目**  
**May 12, 2008 Earthquake Relief Projects for Disaster Areas in Sichuan Province**

**四川省雅安市 Yaan City, Sichuan Province**

四川省雅安市蘆山縣太平鎮坪溪村星島苗圃希望小學  
Sichuan Province Yaan City Lushan County Taiping Township  
Pingxi Village Sing Tao SA-PH Primary School

302,400.00 - 302,400.00

四川省雅安市蘆山縣大川鎮小河村苗圃希望小學  
Sichuan Province Yaan City Lushan County Dachuan County  
Xiaohe Village SA-PH Primary School

151,200.00 151,200.00 302,400.00

四川省雅安市寶興縣隴東初級中學 (星島苗圃希望宿舍樓)  
Sichuan Province Yaan City Baoxing County Longdong Junior  
Secondary School. (Sing Tao SA-PH Dormitory)

501,000.00 - 501,000.00

**四川省綿陽市 Mianyang City, Sichuan Province**

四川省綿陽市涪城區劍門路星島苗圃希望學校  
Sichuan Province Mianyang City Fucheng District  
Jiammenlu Sing Tao SA-PH School

1,800,000.00 - 1,800,000.00

四川省綿陽市涪城區劍門路星島苗圃希望學校 (配套設施)  
Sichuan Province Mianyang City Fucheng City Jiammenlu  
Sing Tao SA-PH School (Facilities)

162,830.00 20,000.00 182,830.00

四川省綿陽市三台縣立新鎮星島苗圃希望學校  
Sichuan Province Mianyang City Santai County Lixin Township  
Sing Tao SA-PH Secdonary School

2,599,178.37 - 2,599,178.40

**四川省 5.12 地震災後重建項目**  
**May 12, 2008 Earthquake Relief Projects for Disaster Areas in Sichuan Province**

前期總付款  
Paid Before

年度支付  
Paid in the year

合計支付  
Total

**四川省綿陽市 Mianyang City, Sichuan Province**

四川省綿陽市三台縣立新鎮星島苗圃希望學校 (附屬工程)  
Sichuan Province Mianyang City Santai County Lixin Township  
Sing Tao SA-PH Secondary School (Additional Constructions)

- - -

四川省綿陽市三台縣立新鎮星島苗圃希望學校 (配套設施)  
Sichuan Province Mianyang City Santai County Lixin Township  
Sing Tao SA-PH Secondary School (Facilities)

- - -

四川省綿陽市三台縣新魯鎮星島苗圃希望學校  
Sichuan Province Mianyang City Santai County Xinlu Township  
Sing Tao SA-PH Secondary School

3,259,768.20 - 3,259,768.20

四川省綿陽市三台縣新魯鎮星島苗圃希望學校 (附屬工程)  
Sichuan Province Mianyang City Santai County Xinlu Township  
Sing Tao SA-PH Secondary School (Additional Constructions)

- - -

四川省綿陽市三台縣新魯鎮星島苗圃希望學校 (配套設施)  
Sichuan Province Mianyang City Santai County Xinlu Township  
Sing Tao SA-PH Secondary School (Facilities)

- - -

四川省綿陽市三台縣前鋒鎮星島苗圃希望學校  
Sichuan Province Mianyang City Santai County Qianfeng Township  
Sing Tao SA-PH Secondary School

2,867,533.20 - 2,867,533.20

四川省綿陽市三台縣前鋒鎮星島苗圃希望學校 (配套設施)  
Sichuan Province Mianyang City Santai County Qianfeng Township  
Sing Tao SA-PH Secondary School (Facilities)

- - -

四川省綿陽市星島慈善基金 512 地震災後援建項目 (社工站)  
Sichuan Province Mianyang City Sing Tao 512 Earthquake Relief Projects (On-site Social Work Services)  
- 三台縣前鋒鎮星島苗圃希望學校  
- Santai County Qianfeng Township Sing Tao SA-PH Secondary School  
- 三台縣立新鎮星島苗圃希望學校  
- Santai County Lixin Township Sing Tao SA-PH Secondary School  
- 三台縣新魯鎮星島苗圃希望學校  
- Santai County Xinlu Township Sing Tao SA-PH Secondary School  
- 涪城區劍門路星島苗圃希望學校  
- Fucheng City Jiammenlu Sing Tao SA-PH School"

- 550,000.00 550,000.00

**四川省 5.12 地震災後重建項目**  
**May 12, 2008 Earthquake Relief Projects for Disaster Areas in Sichuan Province**

前期總付款 年度支付 合計支付  
Paid Before Paid in the year Total

**四川省涼山彝族自治州 Liangshan Yi Autonomous Prefecture, Sichuan Province**

四川省涼山彝族自治州會理縣河口鄉苗圃希望中心小學， 澳洲香港演藝工作社苗圃希望食堂 Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Huili County Hekou Township SA-PH Central Primary School, Australian and HK Actors' Association SA-PH Canteen	1,567,200.00	885,800.00	2,453,000.00
四川省涼山彝族自治州會理縣新安鄉星島苗圃希望中心小學 Sichuan Province Liangshan Yi Autonomous Prefecture Huili County Xin'an Township Sing Tao SA-PH Primary School	828,000.00	580,980.00	1,408,980.00

**四川省德陽市 Deyang City, Sichuan Province**

四川省德陽市中江縣柏樹鄉左會小學 (苗圃希望宿舍樓) Sichuan Province Deyang City Zhongjiang County Baishu Township Zuohui Primary School. (SA-PH Dormitory)	432,000.00	239,010.00	671,010.00
四川省德陽市中江縣石泉鄉香港苗圃希望學校 (由香港政府援川基金資助) Sichuan Province Deyang City Zhongjiang County Shiquan Township Hong Kong Sowers Action PH School (Sponsored by HK Government)	4,318,086.01	-	4,318,086.01
四川省德陽市中江縣石泉鄉香港苗圃希望學校 (師資培訓) (由香港政府援川基金資助) Sichuan Province Deyang City Zhongjiang County Shiquan Township Hong Kong Sowers Action PH School (Teachers training programme) (Sponsored by HK Government)	84,000.00	84,000.00	168,000.00
四川省德陽市中江縣聯合鎮中心校群星香港苗圃希望學校 (由香港政府援川基金資助) Sichuan Province Deyang City Zhongjiang County Lianhe Township Central School Qunxing Hong Kong SA-PH Division (Sponsored by HK Government)	4,320,791.00	-	4,320,791.00
四川省德陽市中江縣聯合鎮中心校群星香港苗圃希望學校 (師資培訓) (由香港政府援川基金資助) Sichuan Province Deyang City Zhongjiang County Lianhe Township Qunxing Hong Kong Sowers Action PH School (Teachers training programme) (Sponsored by HK Government)	76,500.00	76,500.00	153,000.00

省市 / 區縣鄉鎮村學 新校名  
Province City / District County Township Village school names in English

**四川省 5.12 地震災後重建項目**  
**May 12, 2008 Earthquake Relief Projects for Disaster Areas in Sichuan Province**

前期總付款 年度支付 合計支付  
Paid Before Paid in the year Total

**四川省「一書燃希望」捐贈圖書項目 One Book Ignites One Hope Project**

四川省綿陽市三台縣「一書燃希望」捐贈圖書項目 (54 所高中、初中、小學) Sichuan Province Mianyang City Santai County Books Donation to 54 Secondary and Primary Schools	-	931,510.11	931,510.11
四川省德陽市中江縣「一書燃希望」捐贈圖書項目 (50 所中、小學) Sichuan Province Deyang City Zhongjiang County Books Donation to 50 Secondary and Primary Schools			

**青海省 4.14 玉樹地震災後援助項目**  
**April 14, 2010 Earthquake Relief Projects for Disaster Areas in Yushu Tibetan Autonomous Prefecture, Qinghai Province**

**青海省玉樹藏族自治州 8 所學校 配套設施**  
**Facilities for 8 Schools in Disaster Areas in Yushu Tibetan Autonomous, Prefecture, Qinghai Province**

- 玉樹縣隆寶鎮中心寄宿學校 - Yushu County Longbao Township Boarding School			
- 玉樹縣下拉秀鎮中心寄宿學校 - Yushu County Xialaxiu Township Central Boarding School			
- 雜多縣昂賽鄉中心寄宿學校 - Zaduo County Angsai Township Central Boarding School			
- 雜多縣阿多鄉中心寄宿學校 - Zaduo County Aduo Township Central Boarding School			
- 治多縣希望小學 - Zhiduo County Hope Primary School			
- 治多縣完全小學 - Zhiduo County Primary School			
- 曲麻萊縣葉格鄉寄宿學校 - Qumalai County Maduo Township Boarding School			
- 曲麻萊縣麻多鄉寄宿制小學 - Qumalai County Maduo Township Boarding School	-	440,512.00	440,512.00

**雲南省德宏州盈江縣 3.10 地震災後援助項目**  
**March 10, 2011 Earthquake Relief Projects for Disaster Areas in Yinjiang County Dehong Autonomous Prefecture, Yunnan Province**

雲南省德宏州盈江縣 3.10 地震受災 700 名中小學生生活補貼 Subsidies for 700 Junior Secondary Students and Primary Students in Yinjiang County Dehong Autonomous Prefecture, Yunnan Province	-	350,000.00	350,000.00
雲南省德宏州盈江縣 3.10 地震災後援助項目 (67 間簡易教室) 67 Temporary Classrooms in Yinjiang County Dehong Autonomous Prefecture, Yunnan Province	-	97,150.00	97,150.00